HorizoNeuf
HN
Numéro 296

S' Vàlffer Bladel

Horizon Neuf

Edité par l'Association Loisirs et Culture

Janvier Février Mars 2019

Agenda 2019

04 JANVIER	Vœux du maire
06 JANVIER	Concert Chorale Ste Cécile et Musique Alsatia de Valff
12 JANVIER	Crémation des sapins
12 JANVIER	Soirée théâtrale Ste de Musique Alsatia
19 JANVIER	Nuit de la lecture à la bibliothèque
20 JANVIER	Loto F.C Valff
21 FEVRIER	Don du sang
23 FEVRIER	Soirée théâtrale Chorale Ste Cécile
10 MARS	Thé dansant Ste de Musique Alsatia
30 MARS	E Friehjohr fer unseri Sproh
07 AVRIL	Fête Paroissiale
14 AVRIL	Foulées Valffoises
04 MAI	Soirée asperges Ste de Musique Alsatia
12 MAI	Marche Populaire
18 et 19 MAI	Marché aux puces du FC Valff
8 et 9 JUIN	Rendez-vous aux jardins et mois des religions au Jardin du Livre
04 JUILLET	Don su sang
13 SEPTEMBRE	Don du sang
14 OCTOBRE	Don du sang
20 OCTOBRE	Fête des Recoltes
10 NOVEMBRE	Concert Musique Alsatia Valff
30 NOVEMBRE	Exposition aviculture
08 DECEMBRE	Fête de Noël des ainés

HORIZON NEUF N° 296
Edition bilingue Janvier 2019
Directeur de publication : Monique Rosfelder
6 rue Muhlmatt – 67210 VALFF 03 88 08 20 96

Rédaction participative - Mise en page : Jérôme Bour - Coralie Lasseur - Emmanuelle van der Giessen
Crédits photographiques : associations et particuliers
Tirage en 400 exemplaires
Courriel : Horizonneuf.valff@orange.fr
Imprimerie : Association Loisirs Culture et Plein Air

Photo de couverture : entrée de Valff (Photo J. Bour, décembre 2017)

Sommaire

Horizon paroissial 6

Horizon associatif 8

Horizon municipal 19

Horizon historique 26

Editorial

Le brouillard qui enveloppe en cette saison nos champs et nos villes reflète l'ambiance générale qui émane de notre pays. Les derniers événements qui ont surpris une part de nos concitoyens et qui en ont bousculée une autre témoigne d'un sentiment général d'insatisfaction et de lassitude. Sans prendre partie sur les faits récents qui ont émaillé la chronique, il faut reconnaître les excès et les contrevérités qui ont sévit ces dernières semaines.

Vu de l'étranger, notre pays, la France, désoriente, consterne et fait peine à voir ; il suffit de lire les commentaires des différents pays d'Europe pour s'en convaincre. Que se passe-t-il donc ? Avons-nous encore les yeux ouverts face à la réalité pour apprécier à sa juste valeur notre environnement ? A chacun de répondre et de se situer...

Le temps de Noël ne devrait-il pas être celui d'une paix retrouvée, d'un partage en famille ou avec des amis, de rencontres de l'autre si différent mais tellement enrichissant ? Ainsi, le travail dynamique des nombreuses associations du village agit en ce sens et contribue à un meilleur vivre ensemble.

La rédaction vous présente ses meilleurs vœux de bonheur et de santé, afin que la nouvelle année 2019 permette à tous de progresser dans cette démarche d'ouverture à l'autre.

Bonne et Heureuse Année 2019 !

Les voeux du Maire

«Le bonheur n'est pas d'avoir ce que l'on désire, mais d'apprécier ce que l'on a ...»

Paolo Coelho

Chères Valffoises, Chers Valffois,

C'est toujours avec beaucoup d'émotion que je m'apprête à présenter aux administrés les vœux pour l'année à venir. L'équipe municipale et moi-même vous souhaitons une « Bonne et heureuse année 2019 », à vous, à vos proches et à tous ceux qui vous sont chers. Qu'elle vous apporte la Santé à profusion, le Bonheur en abondance et la Réussite autant personnelle que professionnelle à foison.

Les évènements tragiques des derniers jours, nous ont rappelé à quel point l'islamisme radical est toujours présent. Notre région tout entière a vécu des moments difficiles, douloureux et angoissants. Elle fut touchée et secouée, en plein cœur de cette belle période de l'Avent qui appelle tout le monde à la paix. Nos cœurs pleurent les victimes innocentes de cet attentat et nos pensées vont vers leurs familles éprouvées dont les fêtes de fin d'année ne seront plus jamais les mêmes.

Nos pensées vont également vers les nombreuses familles de Valff qui ont perdu un être cher cette année. Que le soutien de leur entourage allège un peu leur peine.

La tradition des Vœux me permet également de faire avec vous le bilan de l'année écoulée.

En 2018 nous avons réalisé :

- Isolation sous toiture à la salle polyvalente.
- Remplacement du chauffage par une chaudière gaz à la salle polyvalente.
- Remplacement de l'éclairage et des blocs de secours à la salle polyvalente.
- Remplacement du frigo de la cuisine et achat d'une seconde chambre froide pour la salle polyvalente.
- Installation de stores dans le bâtiment de l'école maternelle.
- Travaux de génie civil et d'éclairage public dans la Rue des Flaques.
- Travaux de génie civil et d'éclairage public dans la Rue des Noyers.
- Travaux de génie civil et d'éclairage public dans la Rue Meyer dernière tranche.

- Installation de l'aire de jeux au Lotissement Ste Odile.
- Remplacement du chauffage dans le bâtiment communal au 180 Rue Principale.
- Premières études pour la réhabilitation de la Mairie.
- Etudes et sondages pour la remise en état de l'Église Saint Blaise.

Tous ces investissements représentent un peu plus de 272 060,- € HT, investissements réalisés en autofinancement.

En 2018 au niveau des recettes exceptionnelles la commune a touché 179 258,- € HT :

- Vente de la maison Mosser
- Vente du terrain de l'ancienne aire de jeux

Pour 2019, l'équipe municipale se fixe pour projets :

La concrétisation du projet de réhabilitation de la Mairie, la remise en état de l'Église Saint Blaise et si les finances le permettent, nous commencerons le remplacement des têtes des anciens luminaires pour les remplacer par des têtes à leds, afin de diminuer la consommation en énergie de notre commune.

Un grand merci également à tout le personnel communal et scolaire pour leur engagement et leur investissement tout au long de l'année. Mes remerciements et ma reconnaissance vont également à tous mes collègues élus pour leur soutien dans la réalisation des différents projets mis en œuvre. Merci pour leur soutien, leurs compétences et leur confiance !

C'est grâce à vous tous, et à nos nombreuses associations que notre village est aussi dynamique et attractif. C'est pourquoi je tiens à féliciter tous les bénévoles pour leur investissement tout au long de l'année.

Nous pouvons tous faire nôtre, cette citation de Confucius :

"***Lorsque vous travaillez pour les autres,***
faites-le avec autant d'ardeur que si c'était pour vous-même."

L'action municipale n'est pas toujours un long fleuve tranquille, elle est parfois ardue mais elle est passionnante et nous devons faire confiance à l'avenir, porter nos projets avec toujours la même exigence de qualité pour l'intérêt public. C'est dans cet esprit que le conseil municipal et moi-même présentons à chacune et chacun d'entre vous nos meilleurs vœux pour l'année 2019 !

Belle et Heureuse Année à tous !

Bien cordialement,
Germain LUTZ,
Maire de Valff

Horizon paroissial

Une urgence et une nécessité : faire silence

C'était à l'époque des actions de solidarité-Pologne menées avec les jeunes et adultes. Pour s'y rendre, il fallait compter une trentaine d'heures de bus ; c'était long. Aussi, j'avais demandé que chaque participant amène une cassette de musique. Étonnant mélange de musiques et d'écoutes, entre celles du chauffeur de bus et celles de ses passagers. J'avais aussi proposé ma cassette. « Mais, on entend rien » me dit-on. « Mais si, écoutez bien, ça va venir ». C'était une cassette de 30 minutes de silence. Aujourd'hui encore certains passagers s'en souviennent !
Le silence est certainement un état : on est en silence. C'est surtout une action volontaire au service de la vie heureuse et respectueuse des autres : faire silence, entrer en silence, garder le silence.

Faire silence : une décision
Dans un monde contemporain marqué par les bruits, par l'avalanche de mots, par l'omniprésence des bavardages et de la précipitation des informations, une décision est proposée : ne plus encombrer ses oreilles et ses paroles de propos inutiles, prendre une tranquillité et une sérénité de quelques minutes par jour, d'un soir par semaine, d'un jour de désert par mois. Décider de faire silence est un acte de liberté et de responsabilité. Dans un monde d'agitation continue, du tout toujours urgent, oser prendre le temps de s'arrêter pour mesurer le chemin déjà parcouru, pour réorienter la boussole de ces décisions, pour écouter une parole de vie, d'espérance et de dignité. Si le bruit fatigue, le silence repose. Une vie ne se mesure à la précipitation des événements et des paroles, mais à la décision de s'arrêter pour prendre de la hauteur, pour réfléchir à l'essentiel…

Faire silence : une respiration
La croissance de la vie végétale, animale et humaine se fait en général en silence ; l'herbe pousse sans faire de bruit. Le silence, sommeil des mots et des discours, est une respiration essentielle pour vivre. Éduquer au silence : cette tâche est urgente pour les plus jeunes. Sans silence, on ne se repose plus, on s'agite, on s'affole, on s'asphyxie soi-même avant d'asphyxier les autres. Dans un monde où l'on ne cesse presque jamais de courir et de se précipiter, il convient d'apprendre à respirer, à rechercher au fond de soi le souffle pour parler et chanter la vie. Dans un monde d'urgences frénétiques et d'agitations permanentes, il est nécessaire de prendre le temps de respirer. Une vie ne se mesure pas au déluge des mots, mais à la capacité de se taire pour écouter l'autre et les autres : s'effacer, écouter, comprendre…

Faire silence : une présence
Que faire lorsque l'émotion nous gagne lors des joies de la vie, des tristesses des séparations, les incompréhensions des événements de la vie ? Apprendre à se taire pour devenir l'épaule qui soutient, la main qui caresse, le regard qui apaise, l'étreinte qui réconforte. Le silence se fait alors présence : quand on commence à aimer, on croit qu'il faut beaucoup parler à l'autre, quand on continue d'aimer, on prend le temps d'écouter l'autre ; quand on continue à

continuer d'aimer, on se surprend à apprécier le silence, ce silence qui n'est plus gêne mais présence vraie, sereine et rassurante, au-delà des mots. Dans une œuvre musicale, il y a des pauses et des silences nécessaires ; seul l'étourdi pense que c'est fini et applaudit. Entre voisins et membres de famille, il est urgent et nécessaire de nous (ré)habituer au silence, de l'habiter d'une Présence vraie, parce que discrète et respectueuse de la vie.

Parmi les urgences et les nécessités de la vie heureuse avec soi-même et avec les autres figure le silence. Et si nous apprenions à faire silence pour écouter la vie, une minute, une heure, un jour…

André PACHOD

Dans la joie et l'espérance de Noël, Bonne et Heureuse Année 2019 !

A l'église Saint Blaise, notre belle crèche, acquise en 1909 et composée d'une vingtaine de personnages, est depuis ce temps, une chaleureuse invitation à venir contempler l'Enfant-Jésus, en famille, avec les enfants qui pourront également y découvrir une crèche à colorier. Elle pourra être visitée jusqu'au 13 janvier 2019. Toute notre reconnaissance aux bénévoles qui assurent sa mise en place depuis de nombreuses années.

Dimanche 6 janvier 2019, jour de l'Epiphanie, la Chorale Ste Cécile et la Société de Musique Alsatia invitent au Concert offert à 15h en l'église Saint Blaise de Valff, au profit de la rénovation de l'église. Nous leur adressons tous nos remerciements pour cette belle initiative. A l'issue du concert, choristes, musiciens et bénévoles de la paroisse se retrouveront au foyer culturel pour partager le verre de l'amitié.

Dans le cadre de la Semaine de prière pour l'Unité, nos communautés catholiques et protestantes se rencontreront pour un office œcuménique, **dimanche 20 janvier 2019 à 10h30** en l'église Saint Arbogast de Bourgheim.

Dimanche 3 février 2019, notre paroisse aura la joie de fêter son patron, Saint Blaise, lors de la grand-messe célébrée à 9h30, présidée par notre curé, André Pachod. Les fidèles pourront recevoir la bénédiction de Saint Blaise invoqué pour les maux de gorge. La Chapelle St Blaise des Champs sera également ouverte à cette occasion.

Samedi, le 30 mars 2019, la paroisse de Valff est appelée à assurer la Journée d'Adoration perpétuelle. De 10h à 18h, l'église Saint Blaise accueillera les fidèles pour ce temps de prière et d'adoration devant le Saint Sacrement.

Dimanche 7 avril 2019, notre communauté paroissiale sera heureuse de se retrouver à la salle polyvalente de Valff pour sa FETE PAROISSIALE, précédée à 9h30 par la messe célébrée à l'église Saint Blaise. Pour préparer l'événement, les bénévoles se réuniront le **jeudi 14 février 2019**, à 20h00, au presbytère. (entrée arrière).Toutes les personnes qui souhaitent s'engager pour ce temps fort partagé, sont les bienvenues.

Le rassemblement diocésain des servants d'autel du 7 octobre 2018… une réussite et une grande espérance ! Ils étaient 650 à rendre témoignage de leur engagement au service de l'Eglise… Appelés à suivre Jésus-Christ… Notre archevêque, Mgr Luc Ravel, leur a présenté notre belle cathédrale et les invitait à se tourner vers Jésus, un ami unique. « N'hésitez pas, demandez au Seigneur de vous chauffer le cœur » Une journée mémorable pour nos 9 servants d'autel qui ouvrira la perspective d'un rassemblement inter-diocésain avant le grand pèlerinage national des servants d'autel à Rome en 2020 ! Merci aux enfants, aux accompagnatrices, Marie-Caroline, Maryline et Sylvine, pour leur présence à ce rassemblement.

Au mois de Novembre 2018, l'Entreprise Cossutta de Barr a pu réaliser la restauration du calvaire en grès situé devant l'église Sainte Marguerite. La Vierge Marie, élément du 18e siècle, a retrouvé sa main sculptée, redonnant à l'ensemble toute sa beauté.

Le 22 août 2018, nous avons été très heureux de pouvoir accueillir Sœur Marie-Paule Chan Sin Nien, entourée de la famille Koenig. Missionnaire à Antsakabary, petite ville de brousse, montagneuse, isolée de novembre à avril. Elle remercie profondément la paroisse et la population de Valff pour le don de 600 € qui permettra de soulager une partie des misères les plus urgentes.
En 2018, le Seigneur a rappelé auprès de lui, ses fidèles servantes, les Sœurs Missionnaires Damien Koenig et Marie-Odile Fuchs que nous portons dans notre prière.

Au nom du Conseil de Fabrique, Marie-Anne Muller

Horizon associatif

APP de Valff

Tout d'abord l'Amicale de Pêche de Valff vous souhaite à tous, amateurs de nature et pêcheurs, une excellente année 2019. Que la santé et le bonheur soient au rendez vous et les prises nombreuses !

L'année 2018 s'est achevée sur l'assemblée générale de notre association.
Le bilan est très positif avec plus de 250 cartes de pêche vendues et un très beau succès de notre concours du 8 Mai.
Vraiment merci à tous les habitants de la commune pour votre soutien !

Seule une tempête fin Mai a noirci le tableau...
En effet la quasi totalité de la toiture du chalet a été emportée...
Mais grâce au travail acharné de Jean Marie et Bernard, elle a été réparée en quelques semaines
Un grand bravo et un énorme merci à eux !

Cette nouvelle année démarre sur les chapeaux de roues et nous promet de bons moments :

- ouverture de la pêche à la gravière le **samedi 02 Mars à 7H00** avec une belle immersion de 200kg de grosses truites

- immersion de 250kg de gardons, de 100 kg de carpes, de 25kg de tanches et 50kg de carrassins qui complètera l'immersion des 200 kg de grosses truites

- ventes des cartes à l'étang le **20 Janvier, les 03 et 17 Février** ainsi que les **03, 17 et 31 Mars de 9H30 à 11H30** au chalet de l'étang

- journées de travail à l'étang, les 12 Janvier, 09 Février et 09 Mars avec vente des cartes de pêche

Les cartes de pêche 2019 seront au tarif de 35€ avec une caution de 10€ pour la clé d'accès.
Attention, la gravière sera fermée du lundi 18 Février au **Samedi 02 Mars à 7H00.**

N'hésitez pas à nous rejoindre au bord de l'eau pour passer des instants de plaisir et de détente au calme.
Nous serons heureux de vous accueillir !!
Renseignements au **03 88 08 18 04 ou au 06 34 17 75 41**

Donneurs de sang

Notre collecte du 30/11 a rassemblé 62 donneurs (dont 1 premier don) pour une soirée réussie autour d'une raclette. Merci à tous les généreux donneurs de sang pour ce beau geste !

Nous nous reverrons le **21 février 2019** pour la première collecte de l'année et espérons que nombre d'entre vous répondront à cet appel.

D'ores et déjà, nous souhaitons à vous tous, un JOYEUX NOËL, de très bonnes fêtes de fin d'année, une bonne santé pour 2019 avec tous nos vœux les meilleurs.

Société d'aviculture

Notre exposition avicole a eu lieu les 3 et 4 novembre dernier. Avec le soutien de nos amis aviculteurs de Barr, nous avons réuni 270 animaux dans la salle polyvalente du village, soit une cinquantaine de plus que l'an passé. Nos plus jeunes éleveurs se sont particulièrement illustrés lors de cette exposition et ont été récompensés lors de l'inauguration.

Le meilleur sujet en palmipèdes a été attribué à une Oie de Poméranie appartenant à Quentin Voegel.

Dans la catégorie volailles, l'Orpington noir d'Axel Straub a décroché la première place. Le meilleur sujet lapin est un Feu Noir de Matthieu Laurent.

Pour les pigeons, un King rouge cendré appartenant à Auxence Ehret a été classé premier.

Notre Vice-Président, Ludovic Voegel, a été décoré d'un Coq d'Or, médaille récompensant 17 ans d'activité dans le monde avicole. Les 50 ans d'engagement de notre Secrétaire, Laurent Rohmer, au sein de notre association ont également été récompensés.

D'ici ou d'ailleurs, vous êtes venus nombreux admirés nos animaux à poils et à plumes durant ce week-end et nous vous en remercions vivement. Grand merci également à tous ceux, donateurs ou annonceurs, qui nous soutiennent régulièrement.

Les lauréats du concours

Allocution d'ouverture

La société d'aviculture vous souhaite une Bonne et Heureuse Année 2019 !

Société de musique Alsatia

Soirée théâtrale :

Samedi le 12 Janvier 2019 à 20h00.

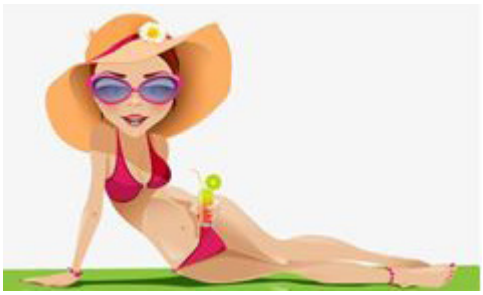
La pièce, présentée par s'Blässem'r Theater, s'intitule:

Erholung in Spanie
Original: Emma und Emanzipa

E Lustspiel in 3 Akt von de Erika Elisa Karg, ewersetzt in's Elsàssische von Gilbert Huber

Emma ne supporte plus de voir ses amies Paulette et Ros'l subir leur quotidien « pas très rose » aux côtés de leur maris aux caractères bien trempés. Elle parvient à les convaincre de partir avec elle en vacances en Espagne. Et les voilà qui s'envolent pour Las Palmas. Auront-elles les vacances tant imaginées ?

Pendant ce temps, à la maison, quel charivari ! Qui fait à manger ? Qui gère le bureau ? etc …
Ces messieurs attendent-ils ardemment le retour de leurs chères épouses ?
Les réponses à ces questions à l'ouverture du rideau



Prix d'entrée : 9 €
Gratuite pour les enfants (-12 ans).
Petite restauration

Thé dansant:

Dimanche le 10 mars 2019
à la salle Polyvalente
à partir de 14h30

Animé par l'orchestre Guy et Robert FRIESS

… et pourquoi pas quelques pas de danse un Dimanche après-midi, histoire de passer quelques bons moments entre amis …

Tous les membres de la société de musique Alsatia de Valff vous souhaitent une bonne et heureuse année 2019.

Amicale des retraités

Au seuil de la nouvelle année, les responsables de l'Amicale des retraités de Valff et environs vous présentent leurs meilleurs vœux de bonheur et de santé. Elle invite les personnes intéressées à venir les rejoindre au foyer culturel, les premier et troisième mardi du mois à 14 heures

FC Valff

La première partie de la saison s'est terminée plutôt en demi-teinte pour l'ensemble des équipes puisqu'elles sont toutes classées dans la deuxième partie du classement. Néanmoins, la bonne ambiance qui règne au sein du club permettra de reprendre la deuxième partie de saison dans les meilleures conditions.

Nous tenons à remercier les habitants du village pour leur générosité lors de la vente de cartes de soutien et vous rappelons que vous êtes les bienvenus à nos manifestations qui se dérouleront le:

- **20 janvier 2019 pour le super loto** avec 5 000 € de gain à partager. Pour cette année nous mettons en jeu de nouveaux lots tels que des objets connectés, téléphone portable, drône, etc…
- **18 et 19 mai 2019 pour le week-end festif** avec le traditionnel marché aux puces.

Le FC Valff vous souhaite d'agréables fêtes et une très bonne année 2019.

Chorale sainte Cécile

La chorale sainte Cécile vous souhaite une bonne année tout aussi riche en émotions, sourires, amitiés et beaux projets. Que cette nouvelle année soit pleine de joies et de gaité, qu'elle déborde de bonheur et de prospérité.
Nous vous invitons à notre concert du 6 janvier 2019, plateau au profit de la rénovation de notre église et, à notre soirée théâtrale du 23 février 2019.
Bonne année !!

Dimanche 6 janvier 2019 à 15h
à l'église Saint Blaise de Valff

Concert

Chorale Sainte Cécile
Société de musique Alsatia
de Valff

Entrée libre

Plateau au profit de la rénovation de l'église.

La Chorale Ste Cécile de VALFF vous invite

le samedi 23 Février 2019 à 20 h

à sa Soirée Théâtrale à la Salle Polyvalente

La pièce qui vous sera présentée par la
Chorale Ste Cécile de Scherwiller
s'intitule :

WAR SPELT MUESS AÜ VERLIERE KENNE

S'spehle :

Claude BALDRICH, Tiercé Spieler	:	Etienne SCHREIBER
Philippine BALDRICH, sini Fraü	:	M.-Rose HEYBERGER
Germaine, Sini G'Schwei	:	Nicole MARCKERT
Thomas MOLDECKER, Hüssbsetzer	:	Olivier SENGLER
Gwladis, Sin Dienstmaïdel	:	Alexandra FRECH
Jules BARALAÜCHL, G'Schafts Mann	:	Gérard MEYER
Paulette BARALAÜCHL, sini Fraü	:	Colette GUIGNIER
Morgane BARALAÜCHL, eri Dochter	:	Sylvie SCHNEIDER
Souffleuse	:	Denise HEINRICH
Régie	:	Etienne SCHREIBER

PRIX D'ENTRÉE

8 € pour les adultes

SOYEZ LES BIENVENUS !

Retour sur les manifestations de 2018 en images

la galette des rois chez les rétraités

Les chanteurs à l'étoile lors des voeux de la paroisse

les foulées vallf'oises

La société de musique Alsatia et son thé dansant

la chorale Sainte Cécile lors de la fête des récoltes

les sapeurs pompiers lors d'un exercice de simulation

l'amicale lors de son concours de pêche

exposition de la société d'aviculture

animation d'été au Jardin du Livre

Backstage Combo en concert

le marché aux puces organisé par le FC Valff

la journée de pétanque du FC Valff

animation conte à la bibliothèque

la journée du vélo du Cyclo club

AGF

Section de Valff

La section AGF de VALFF vous adresse tous ses meilleurs vœux de bonheur, santé et sérénité pour cette année 2019.

Notre association propose des activités très diversifiées sur tout le département. Les personnes intéressées peuvent consulter les sites https://www.agf67.fr/ ou https://benfeld.agf67.fr/

Le centre Social et Familial de l'AGF de Benfeld organise :

- la traditionnelle ***Journée du jeu,*** le dimanche 20 janvier de 14h – 18h à la Salle des fêtes de Benfeld
- Une série de conférences et ateliers sur le thème « La famille quelle histoire ! », du 20 au 30 janvier (voir programme suivant)

Jardin du Livre

Le 29 novembre dernier eut lieu l'assemblée générale ordinaire et extra ordinaire .

Pourquoi extraordinaire ? Il s'agissait de voter des changements dans les statuts de l'association dont le plus important fut un changement de nom. En effet, administrativement, nous étions encore inscrits au tribunal d'instance de Molsheim sous le nom de « Jardin biblique du Wihr ».
Après une évocation des points forts de l'année écoulée consacrée à l'écologie nous avons annoncé le **thème de l'année 2019** qui, dans la suite du thème de 2018, tournera **autour de l'eau**.
Les animations d'été seront placées sous le signe du Déluge ou plus exactement des déluges dans les différentes civilisations.

Pour illustrer ce sujet, Guy Coyard a rédigé un texte que nous publierons à cette occasion.
Quant au jardin, vous avez pu constater le nettoyage et la taille de la butte qui grâce à ce rajeunissement fleurira de plus belle.

Ce printemps nous procéderons comme d'habitude à la taille du saule tortueux et mettront les branches gracieusement à votre disposition pour vos arbres de Pâques.
Avant cette échéance lointaine, nous vous souhaitons une excellente année jardinière 2019, entre autres, grâce aux très pertinents conseils de M.Berrel notre dernier intervenant lors de la soirée « Préparer votre jardin 2019 dès maintenant »,

Vàlffer Stùmpele

Les activités en alsacien n'ont pas repris lors de la rentrée en particulier à cause des nouveaux horaires scolaires qui ne permettaient plus de retrouver les enfants en fin d'après-midi.

Le solde restant a été consacré à l'achat d'un Kamishibai et d'histoires pouvant être racontées en français, en alsacien ou en allemand grâce à ce mini-théâtre japonais ainsi qu'à des ouvrages en langue allemande que nous partageons avec l'association « Kinderlaterne » d'Obernai. Ces ouvrages se trouveront à la bibliothèque de Valff. Ils seront reconnaissables grâce à l'autocollant ci-dessous,

kamishibai utilisé à la bibliothèque

Cyclo club

Le Cyclo Club de Valff tient à remercier une fois encore tous les participantes et participants à notre manifestation « Journée du Vélo / Randonnée de la Kirneck » du 08 juillet 2018 et plus particulièrement les associations du village, ses habitants et ceux des villages aux alentours. Également un grand merci à tous les bénévoles, membres, parraineurs et/ou autres, qui ont contribué au bon déroulement de cette journée.

Après la trêve hivernale, le club redémarre sa saison officiellement le **24 février 2019**. La «Journée du vélo / 38ème Randonnée de la Kirneck» n'aura pas lieu en 2019 faute de personnel et par conséquent pas de Sanglier à la broche.

Le président réitère son pressant appel aux valffois ou toute personne des alentours intéressés par le vélo à venir rejoindre le Cyclo Club, afin de pouvoir reconduire et pérenniser cette manifestation qui porte haut les couleurs de Valff dans tout l'Elsass !! Les deux seules contraintes à cette démarche sont de s'acquitter d'une carte de membre pour la modeste somme de 10 € et être présent pour l'organisation de la manifestation le premier week-end de juillet en principe. Les personnes intéressées peuvent s'adresser à **Laurent HASLAUER** (Président) 38, impasse des roses 67210 VALFF ou à **Roger ROSFELDER** 5 rue de la fontaine 67210 VALFF. Vous pourrez également vous inscrire lors de l'Assemblée Générale du club qui aura lieu **8 février 2019** où tout le monde est cordialement invité.

Sortie à Mittersil, en Autriche

Le club présente à tous les lecteurs et à leurs proches ses plus sincères vœux pour que l'année 2019 soit riche de santé, de bonheur et de prospérité ainsi que d'épanouissement personnel et sportif.

Backstage

Les membres de BACKSTAGE vous présentent leurs meilleurs vœux de santé et vous souhaitent une excellente nouvelle année..

Sapeurs Pompiers

Nous remercions très vivement toute la population de Valff pour l'aimable accueil qu'elle a réservé à nos Sapeurs Pompiers lors de l'action « CALENDRIERS » et lui adressons un grand merci pour sa générosité et son soutien. Au seuil de cette nouvelle année 2019, l'amicale et le corps des Sapeurs Pompiers vous présentent leurs meilleurs vœux de bonheur et de santé.

Horizon municipal

Conseil municipal des enfants

L'équipe du Conseil Municipal des enfants a été renouvelée le 16 novembre dernier. Ces élections ont été préparées en collaboration avec l'équipe des enseignants dans le cadre de l'éducation civique.

Pour ces élections, il y avait 70 votants, dont 27 enfants se sont portés candidats. Les enseignants des différentes classes du CE1 au CM2 ont fait un immense travail en amont afin de comprendre le fonctionnement, l'intérêt et la responsabilité citoyenne du conseiller junior.

Chaque candidat a créé son affiche de candidature afin de convaincre ses électeurs. Trois élèves par niveau ont été élus.

Au C E 1 : 8 candidats se sont présentés: Lola BADER-ROBERT, Sévan BAQUÉ, Léo DECKER, Charline FUCHS, Erwan GRIMM, Ayleen HATTERER, Tom LAMBERT et Simon PAUL.

Les élections se sont déroulées de manière officielle

Les électeurs étaient au nombre de 26 et 20 sont venus voter. Ont été élus au premier tour Ayleen HATTERER avec 10 voix, Sévan BAQUÉ avec 8 voix, Charline FUCHS avec 8 voix et Erwan GRIMM avec 8 voix. 3 enfants ayant été ex-aequo exceptionnellement pour le CE1 il y aura 4 conseillers.

Au C E 2 : 7 candidats se sont présentés : Marie BELKIS, Kylian DEYONGHE, Lucie FREYDER, Louane PETER, Joan ROHMER, Nathan WEBER et Elio WESPISER. Les électeurs étaient au nombre de 15 et 12 sont venus voter.
Ont été élus au premier tour Elio WESPISER avec 11 voix, Joan ROHMER avec 9 voix et Nathan WEBER avec 5 voix.

Au **C M 1 : 5 candidats se sont présentés** : Angelo CHATELET, Maëlisse MATHERN, Clara MULLER, Valentin RAUGEL et Jonathan SCHIFFLI.
Les électeurs étaient au nombre de 14.
Ont été élus au premier tour : Clara MULLER avec 10 voix, Angelo CHATELET avec 8 voix et Valentin RAUGEL avec 7 voix.

Au C M 2 : 7 candidats se sont présentés : Sarah CAMPOS, Matthieu FOUCRET, Eliott FUCHS, Martine GALLIAN, Zoé JUNG, Louise RAMU et Kenzhaa VOGT.

Les électeurs étaient au nombre de 15 et 12 sont venus voter.
Ont été élus au premier tour : Sarah CAMPOS avec 9 voix, Zoé JUNG avec 6 voix et Kenzhaa VOGT avec 5 voix.

Mardi le 4 Décembre, les nouveaux élus ont été accueillis en salle du conseil à la Mairie de Valff pour leur installation officielle. Cette première rencontre s'est faite en présence de Monsieur le Maire Germain Lutz et des membres de la Commission d'élus en charge de ce projet, pour une réunion de prise de contact. Les nouveaux conseillers, durant un tour de table, ont expliqué les projets qui leur tiennent à cœur. Des choses très intéressantes montrant l'intérêt des enfants pour leur village en sont ressorties.
Souhaitons-leur beaucoup de succès et de réussite dans leurs projets durant leur mandat de 2 années !

La photo officielle des nouveaux conseillers,avec leur écharpe tricolore

Séance du 5 novembre 2018

Rétrocession à la Commune
Voirie Rue de la Fontaine, Rue du Puits, Lotissement Sainte Odile 2ème tranche
Le CIC Aménagement Foncier de SCHILTIGHEIM veut procéder à la rétrocession à la Commune de la voirie, de l'assainissement, de l'eau potable et de l'éclairage public, de la Rue du Puits, de la Rue de la Fontaine et de l'aire de jeux, à savoir en Section 14 Parcelles 592 et 593. ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

Rapport annuel 2017 du Smictom d'Alsace Centrale
Le Conseil Municipal, prend acte du rapport annuel 2017 sur le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets du SMICTOM D'ALSACE CENTRALE de SELESTAT, prend note que le présent rapport est mis à la disposition des conseillers.

Rapport d'activité 2017 du Syndicat Mixte EHN-ANDLAU-SCHEER
Le Conseil Municipal, prend acte du rapport 2017 du syndicat mixte pour l'entretien des cours d'eau et prend note que le présent rapport est mis à la disposition des conseillers.

Etude géotechnique : choix de l'entreprise
Après le diagnostic fait par le Bureau d'Etudes VOLUME & IMAGES sur les fissures dans l'Eglise, une étude géotechnique doit être faite. M. le Maire présente 2 devis à l'assemblée :

- FONDASOL de Strasbourg, pour la somme de 6 425,00 € HT soit 7 710,00 € TTC
- Hydrogéotechnique Est de Bischoffsheim, pour la somme de 5 600,98 € HT soit 6 721,17 € TTC.

L'analyse faite par le Bureau d'Etudes émet un avis technique favorable pour les 2 entreprises.
La Commission « Bâtiment » s'est réunie pour retenir le devis le moins disant soit Hydrogéotechnique Est de Bischoffsheim pour la somme de 5 600,98 € HT soit 6 721,17 € TTC. ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

Remplacement d'armoires réfrigérées à la salle polyvalente
Remplacement d'un réfrigérateur professionnel 1 porte et d'une armoire positive ventilée 2 portes Inox professionnelle, d'une table Inox sur mesures dans la cuisine et d'une tablette de sortie de lave-vaisselle. Le Conseil Municipal, décide de retenir l'offre d'ANDRES Cuisine Professionnelle pour la somme de 8 683,40 € HT soit 10 420,08 € TTC.
ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ.

Convention de sauvegarde des données informatiques
Une convention doit être signée entre la Communauté de Communes du Pays de Barr, représentée par son Président M. Gilbert SCHOLLY et la Commune de VALFF, représentée par son maire M. Germain LUTZ. Le coût total de la sauvegarde pour l'année 2018 est de 1 825,78 € TTC réparti à égalité par adhérent soit 107,40 € TTC pour la Commune de VALFF. 17 Communes sur 20 ont adhéré. ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

Demande de subvention
Courrier de l'Amicale des Pêcheurs de VALFF qui sollicite la Commune pour une subvention pour la réfection de l'abri de l'étang de pêche suite au vent qui a arraché une partie de la toiture. L'assurance ne couvre pas ces dommages.
Une réunion avec le Président et le Trésorier de l'Amicale des Pêcheurs a eu lieu le 12 septembre 2018 pour discuter de la suite à donner. M. le Maire propose à l'assemblée de verser une participation financière de 50% du montant des fournitures soit 1 675,00 € TTC pour la réfection de l'abri. Le Conseil Municipal, donne son accord pour verser une aide financière de 1 675,00 € TTC à l'Amicale des Pêcheurs de VALFF. ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

Calcul des loyers de fermage et des charges communales pour l'année 2018
La variation de l'indice national des fermages 2018 par rapport à 2017 est de -3,04%. ADOPTÉ A L'UNANIMITÉ

COMMUNICATIONS

► Une nouvelle implantation va se faire au P.A.P. : le Lot 115 de 64,5 ares à la Société EUROPODIUM installée à Gresswiller qui veut transférer son activité sur le P.A.P. L'entreprise est spécialisée dans la conception, l'assemblage et la maintenance de podium et scènes de spectacles.

► Un nouveau branchement électrique souterrain est en train de se faire le long du trottoir, de la Rue des Flaques vers la Pharmacie, pour le raccordement de 2 logements. Financé par ES Réseaux et Mme et M. CHARTIER.

► Suite à la visite de la Sous-Commission Départementale de la Sécurité contre les Risques d'Incendie et de Panique dans le Périscolaire et l'Espace Associatif, un avis favorable a été donné pour la poursuite de l'exploitation.

► L'arrêté préfectoral du 09.03.2018 prescrivant l'organisation de chasse particulière de destruction par des tirs de nuit de sanglier sur l'ensemble du Département jusqu'au 31.10.2018 est prorogé jusqu'au 01.02.2019 inclus. Les 2 affichages ont été faits.

► Mr Christophe JACOB est passé de nouveau aux horaires d'hiver.

► Un nouveau sinistre d'un mât d'éclairage public a eu lieu au 184, rue Principale (Primeurs d'Alsace MEYER). Aucun débris ou trace de liquide n'a été trouvé ou constaté sur place. Mr le Maire a porté plainte à la Gendarmerie d'Obernai. La facture du remplacement sera envoyée à l'assurance pour le remboursement.

► Une infraction avec vol de numéraire a eu lieu dans la nuit du 18 au 19 octobre 2018 à l'Ecole Maternelle et l'Ecole dit « Ecole des Filles ». La porte de secours de l'Ecole Maternelle a été forcée, de l'argent a été volé dans le bureau de la directrice, ainsi que les clés pour accéder à l'Ecole des Filles. Un dépôt de plainte a été fait à la Gendarmerie d'Obernai et une déclaration de sinistre à l'assurance.

► Les opérateurs de téléphonie mobile développent leurs services de 4ème génération sur l'ensemble du territoire. Dans certains cas, le déploiement de la 4 G peut affecter la réception des chaînes de télévision, lorsqu'elles sont captées par une antenne râteau. Pour y remédier, un dispositif d'assistance et d'intervention a été mis en place. Appeler le 09.70.818.818 ou par mail à assistance@recevoirlatnt.fr.

► La visite annuelle de contrôle des équipements sportifs et jeux pour enfants a eu lieu. (4 paniers de basket, 2 cages de handball, 8 cages de football et 6 jeux pour enfant) pour un coût de 302,54 € TTC (SAGA & LAB).

► Après l'avis favorable du projet d'une boîte à livre solidaire sur la Commune, 3 membres de la bibliothèque ont acheté un meuble chez Emmaüs.

► L'entrée Nord (entre les 2 ronds-points) de NIEDERNAI sera fermée à partir du 05 Novembre 2018 pour une durée de 7 mois. Aménagement de voirie et reprise des réseaux. Une déviation a été mise en place par Krautergerhseim et Valff.

► Les travaux d'éclairage public Rue des Noyers, Rue Meyer et Rue des Flaques ont commencé.

► Transfert du Puits et de l'auge de M.VOEGEL André sur l'espace vert à l'entrée du Lotissement par M. Dominique WIRTH, à titre gratuit.

► M. Denis ROSFELDER présente un devis concernant la plantation de 110 peupliers, devis de LEDERMANN (fournitures et forage) pour la somme de 2 111,45 € HT soit 2 533,74 € TTC.

► Mme Chantal VOEGEL demande à M. le Maire si, à l'aire de jeux, il était possible de mettre un panneau d'interdiction de fumer, car beaucoup de mégots sont au sol et des personnes fument dans l'enceinte. M. le Maire répond que le panneau est commandé et sera mis en place prochainement.

► M. Bernard HIRTZi souhaite que le lampadaire de l'Eglise au Wihr soit allumé jusqu'à 21h00.

► Parole à Mme Patricia TÊTU, qui demande si les lampadaires dans la Rue du Vignoble pouvaient soit être nettoyés ou si les ampoules pouvaient être changées car la luminosité est vraiment très faible.

Etat civil

Naissance :

Sihanna ECK, née le 08.10.2018 à Sélestat, Parents Marina ECK et Jessy KUNTZ, 9 rue des Flaques à VALFF

Louka RAPPOLD, né le 31.10.2018 à Schiltigheim, Parents Mathias et Sabrina RAPPOLD, 6 rue des Flaques à VALFF

Décès :

BUFFLER Georges, décédé le 08.10.2018

OHL veuve SCHWARTZ Jeanne, décédée le 16.10.2018

WILLM veuve ROBERT Monique, décédée le 26.11.2018

PLATZ épouse JORDAN Lucie, décédée le 08.12.2018

SCHAETZEL Jean Marie, décédé le 14.12.2018.

Joyeux anniversaire

97 ans - ROSFELDER Thérèse, née le 01.03.1922

95 ans - ROSFELDER Raymond, né le 13.01.1924

94 ans - HERRMANN Auguste, né le 10.02.1925

93 ans - RAHARISON Edmond, né le 08.01.1926

91 ans - SAAS Joséphа, née le 03.01.1928
ROSFELDER Rosa, née le 28.01.1928

89 ans - SITTLER Yvonne, née le 01.01.1930
ROSFELDER Anna, née le 18.02.1930

88 ans - RIEGLER Alphonse, né le 06.01.1931

87 ans - ROSFELDER Hélène, née le 11.01.1932

86 ans - HIRTZ Germaine, née le 01.03.1933
VOEGEL Françoise, née le 12.03.1933
JOST Joséphа, née le 19.03.1933

85 ans - ROSFELDER Marcel, né le 13.03.1934

84 ans - VOEGEL René, né le 03.03.1935

82 ans - JORDAN Fernand, né le 01.01.1937
SCHULTZ Annette, née le 31.01.1937
SCHULTZ Charles, né le 13.01.1937

81 ans - RIEGLER Marie-Thérèse, née le 23.02.1938
KIRMANN Joseph, né le 19.03.1938
MEYER Joséphine, née le 23.02.1938

80 ans - CAMPOS Colette, née le 19.01.1939
HERRMANN Fernand, né le 05.02.1939
MUNCH Edmond, né le 27.02.1939

77 ans - DIEHL Salomé, née le 30.01.1942
BIERO Madeleine, née le 11.03.1942

76 ans - DESBOIS Yvette, née le 12.01.1943
RIEGLER Florent, né le 09.02.1943
FUCHS Robert, né le 14.02.1943
VOEGEL Christiane, née le 08.03.1943
HELBERT Christiane, née le 15.03.1943

75 ans - RIEGLER Marie-Thérèse, née le 24.03.1944

74 ans - GISSELBRECHT Robert, né le 09.02.1945
CELIKKAYA Sadik, né le 01.03.1945

73 ans - KORNACKER Hélène, née le 15.01.1946
JOST Jean-Claude, né le 27.01.1946
HUFFSCHMITT Yvette, née le 20.02.1946
JACOB Paulette, née le 22.02.1946
LEGRAND Denise, née le 06.03.1946

72 ans – BRIGNON Francis, né le 17.02.1947
BAUVE Marcel, né le 21.02.1947
GEISEN J-Paul, né le 31.03.1947

71 ans – MEYER Monique, née le 07.01.1948
BOTTIN Elisabeth, née le 21.01.1948
BOYER Hélène, née le 13.02.1948
MULLER Marie-Odile, née le 04.03.1948

70 ans – WEBER Marie-Thérèse, née le 08.01.1949
ROSFELDER Claude, né le 29.01.1949
ROSFELDER Benoît, né le 04.02.1949
KLEIN Jean-Paul, né le 08.02.1949
CLAUSS Annette, née le 13.02.1949
FREYDER François, né le 05.03.1949
LUCAS Gabriel, né le 11.03.1949
COYARD Huguette, née le 30.03.1949

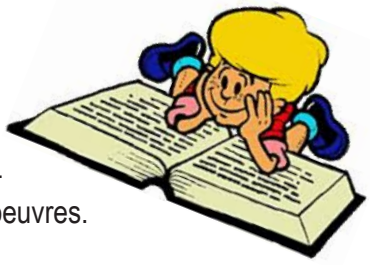
Quoi de neuf à la bibliothèque ?

A partir du 1er janvier 2019, la bibliothèque municipale offrira à ses lecteurs un nouveau service : les «*sacs d'étonnant*». De quoi s'agit-il ? Ce nouveau support facilement entreposable et transportable a été conçu pour les petites bibliothèques et son objectif est d'offrir à tous un accès facilité et décomplexé à la musique.Il se présente sous la forme d'un sac, directement empruntable par vos lecteurs pour la même durée - 3 semaines - qu'un autre document : 1 sac = 1 emprunt. Chaque sac renferme plusieurs documents.

Pour l'instant, la bibliothèque vous proposera cinq sacs différents :

- « Amérique latine »
- « Love songs »
- « Musique et couleurs »
- « Musique royale »
- « Afrique »

Nuit de la lecture : infusions de culture

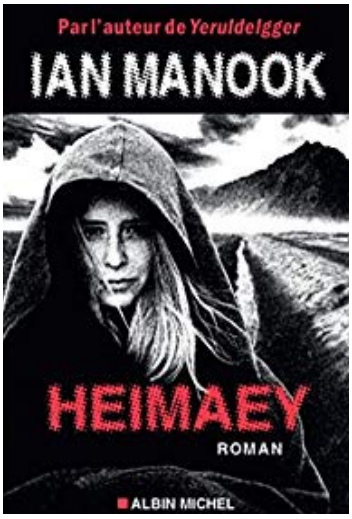


Comme l'année passée, la bibliothèque ouvrira ses portes le samedi **19 janvier 2019,** de 18 h à 22 h, dans le cadre de «La Nuit de la lecture». Les bénévoles vous proposeront d'entrer dans le monde des herbes magiques pour un voyage à travers diverses oeuvres.

Pour ceux et celles que le sujet n'attirent pas particulièrement, un atelier de jeux de société sera proposé. Vous pouvez amener vos propres jeux et venir en famille. Le but d'une telle soirée est d'apprivoiser un lieu qui ne demande qu'à l'être.

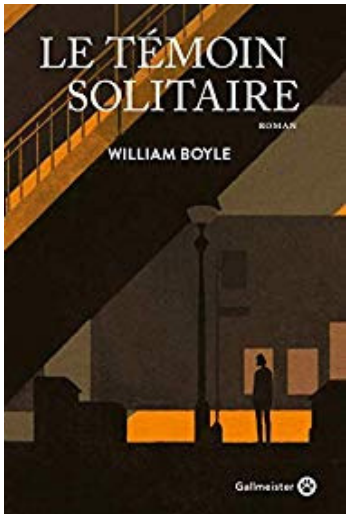
Toute l'équipe des bénévoles vous souhaite une bonne année 2019, pleine de satisfactions et de lectures intéressantes.

Les coups de coeur de la bibliothèque



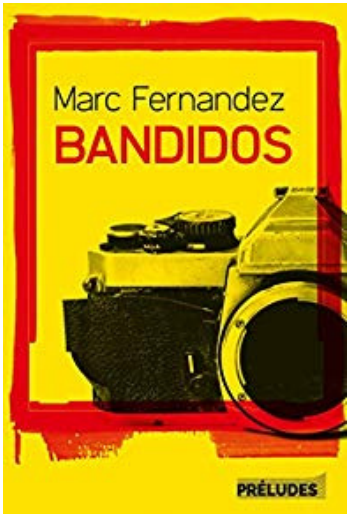
Quand Jacques Soulniz embarque sa fille Rebecca à la découverte de l'Islande, c'est pour renouer avec elle, pas avec son passé de routard. Mais dès leur arrivée à l'aéroport de Keflavik, la trop belle mécanique des retrouvailles s'enraye. Mots anonymes sur le pare-brise de leur voiture, étrange présence d'un homme dans leur sillage, et ce vieux coupé SAAB qui les file à travers déserts de cendre et champs de lave... jusqu'à la disparition de Rebecca. Il devient dès lors impossible pour Soulniz de ne pas plonger dans ses souvenirs, lorsque, en juin 1973, il débarquait avec une bande de copains sur l'île d'Heimaey, terre de feu au milieu de l'océan.

Un trip initiatique trop vite enterré, des passions oubliées qui déchaînent des rancœurs inattendues, et un flic passionné de folklore islandais aux prises avec la mafia lituanienne : après l'inoubliable Mongolie de sa trilogie Yeruldelgger et le Brésil moite et étouffant de Mato Grosso, Ian Manook, écrivain nomade, nous fait découvrir une Islande lumineuse, à rebours des clichés, qui rend plus noire encore la tension qu'en maître du suspense il y distille.



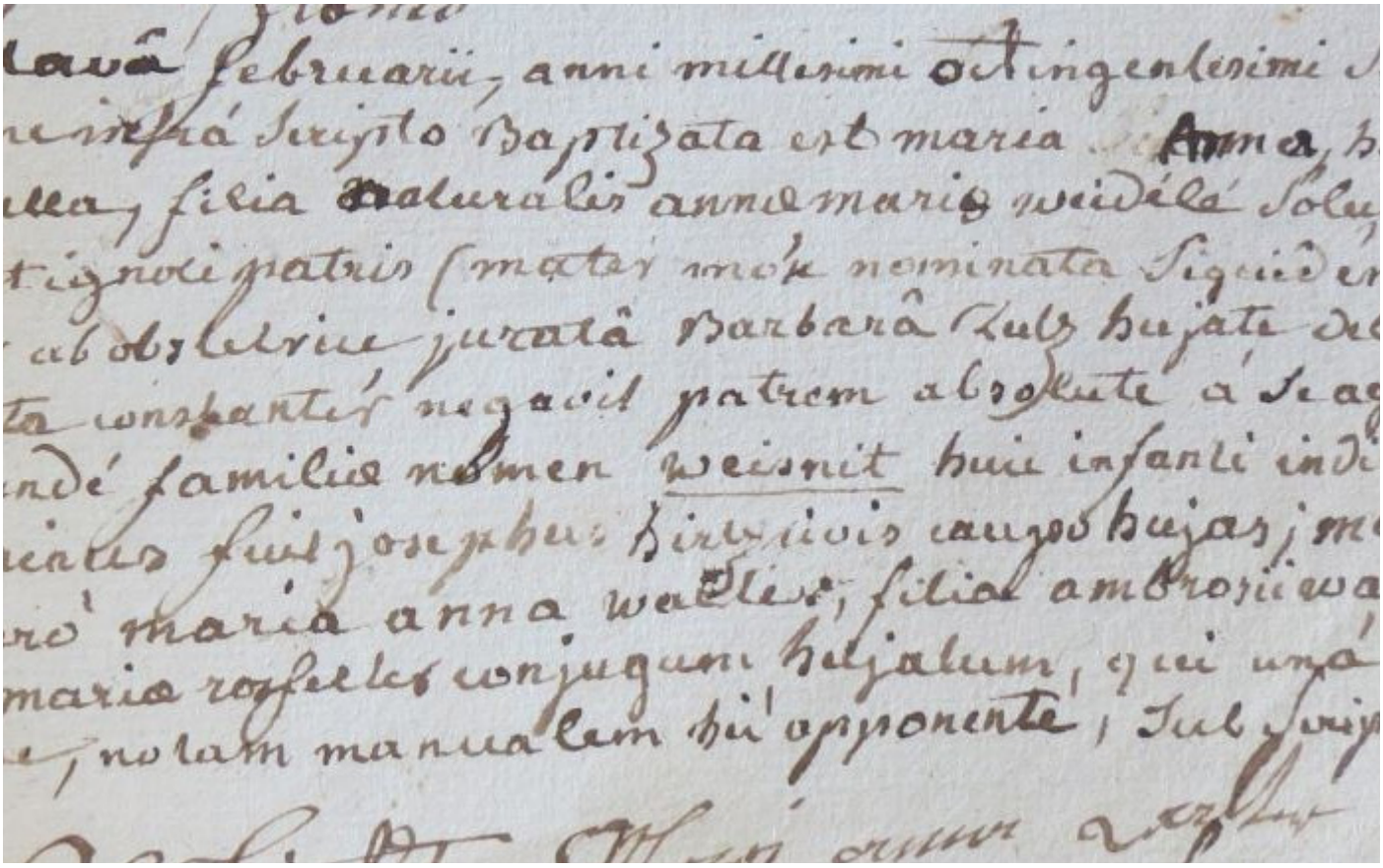
Suivre un inconnu à travers Brooklyn parce qu'il inquiète les vieilles dames de la paroisse ? Une mauvaise idée, bien sûr, mais Amy, étrangement fascinée, ne peut s'en empêcher. Et voici qu'après quelques heures de filature, l'homme est tué sous ses yeux d'un coup de couteau dans une rue déserte. En un instant vole en éclat la vie sage et solitaire qu'Amy s'applique à mener depuis de longs mois, loin de son ancienne existence de "party-girl", des bars et des amis de la nuit.

Seul témoin du crime, elle décide de se taire et cherche à en savoir plus sur le drame dans lequel elle se retrouve impliquée malgré elle.Avec Le Témoin solitaire, William Boyle revient à Gravesend, ce quartier au sud de Brooklyn qui l'a vu grandir et sur lequel il pose un regard plein de tendresse.



Le corps calciné d'une femme menottée, une balle dans la nuque, est retrouvé dans un parc de Madrid. Diego Martin, journaliste radio d'investigation, connait la victime, rencontrée vingt ans auparavant... En Argentine. Jeune reporter à l'époque, il avait couvert l'assassinat du frère de la victime : Alex Rodrigo, photographe pour un grand hebdomadaire, tué selon le même mode opératoire.
Un meurtre identique à des milliers de kilomètres de distance, à deux décennies d'écart. Il n'en faut pas plus au présentateur d'"Ondes confidentielles" pour se lancer dans une enquête qui le mènera à Buenos Aires, où il retrouvera une femme qu'il n'a jamais pu oublier...
Entre corruption politique, flics ripoux et groupes mafieux, ce voyage va faire ressurgir les fantômes du passé. Car parfois, ceux qu'on croyait morts reviennent hanter ceux qui sont restés.
L'auteur de l'acclamé Mala Vida, finaliste du Prix des lectrices de Elle, et de Guerilla Social Club, revient avec un nouveau polar aussi trépidant que furieusement engagé, à l'arrière-plan historique fascinant.

Horizon historique



Weiss nit ... Weiss nit !

D'où vient votre nom de famille ? Un sujet précédent avait cerné les différentes origines possibles [Dis moi quel est ton « Hofname » et je te dirai qui tu es !] sur le site de Facebook De Valva à Valff. Dans les registres paroissiaux de Valff on découvre un nom de famille des plus cocasses.

8 février 1802 :
Anna Maria WEiDELÉ accouche. Barbara LUTZ, la sage femme du village l'assiste. C'est une fille.

• « Elle s'appelle Maria Anna comme moi ! », indique la mère avec une voix à peine audible.

La sage femme est attentive. Surprise !

• - Il y a un deuxième enfant en route ! » s'exclame-t-elle !

Effectivement, quelques instants plus tard naît une deuxième petite fille à qui la mère donnera le prénom Maria Salomé. Viens alors la question coutumière :

• - Quel est le nom du père ? C'est pour le curé, pour l'écrire dans le registre de baptêmes ! questionne l'obstétricienne par habitude

• - Weiss nit.... », répond la mère évasive. La sage-femme surprise répète la question et insiste « Le nom du père !!! «

• - Weiss nit...! weiss nit ! martèle la mère.

• - Comment, tu ne connais pas le nom de leurs père ? Il s'appelle Weisnit ou quoi ? »

• - Weiss nit ! Weiss nit !! », insiste Anna Maria en dialecte

La sage femme Barbara LUTZ, dubitative, se rend alors chez le curé et lui rapporte les paroles d'Anne Marie. André SCHECK fera son travail et c'est ainsi que furent baptisées le 8 février 1802 Maria Anna et Maria Salomé WEISNIT !!!

Le curé précisera dans l'acte de baptême que la sage femme a demandé constamment le nom du père mais que la mère a persisté à affirmer qu'il s'appelle Weisnit ... de sorte qu'il a donné aux enfants le nom de famille... WEISNIT. Il avait de l'humour notre curé SCHECK ! Marie Anne n'avait que 16 ans !

La suite est moins drôle. Le lendemain, la petite Salomé sera enterrée en présence des parents de la mère : le jardinier et marguiller Joseph WEIDELE et Anna Maria KLIPFEL. Deux jours plus tard Maria Anna la jumelle subira le même sort.

C'est ainsi que s'éteindra le nom de famille WEISNIT à la mort des jumelles d'Anne Marie WEIDELE . Un nom propre made in VALFF ! Dommage.

Joseph WEIDELE

Le père d'Anne Marie est bien connu dans le village. Pendant la Révolution il a même été emprisonné pour avoir osé s'opposer au prêtre jureur sébastien LASSIAT qui avait remplacé le curé catholique André SCHECK .

Weidelé avait la langue bien pendue, surtout quand il avait un peu trop lorgné sur la bouteille. Il a osé se moquer de LASSIAT en disant qu'il ressemblait à un gamin mouflet quand il porte son bonnet rouge de révolutionnaire . LASSIAT accusera Weidelé d'être un fanatique contre révolutionnaire et de propager des idées pro-aristocratiques. Weidelé évitera de peu d'être raccourci au niveau de sa tête !

LASSIAT était un ami d'Eulogue SCHNEIDER qui avait déjà décapité pour moins que ça à Barr et Epfig. C'est grâce, entre autres, à l'intervention du maire JORDAN que Weidelé fut libéré de prison. Il servait comme jardinier dans les jardins du château pour le compte des Seigneurs d'Andlau et comme marguiller. Il avait la charge des registres des personnes qui bénéficiaient des aumônes de l'Eglise. Tout pour plaire au révolutionnaire LASSIAT !

Le 22 Ventose de l'an 12, Anne Marie aura une autre fille du nom de Marie Françoise ... et encore un fois de père inconnu ! une conception... révolutionnaire ? Est-ce à partir de ce jour que l'on a découvert que ce sont les cigognes qui apportent les bébés ? La rédaction promet de mener l'enquête.....

Rémy VOEGEL

N'oubliez pas de consulter souvent le site «De Valva à Valff», mis à jour régulièrement. De nombreuses histoires et anecdotes sur votre village.
https://fr-fr.facebook.com/histoiredeValff/

Annuaire des Associations et Services

Ass. Loisirs et Culture
Monique ROSFELDER
6 rue Muhlmat - 67210 VALFF
03 88 08 20 96 - 07 71 20 17 61

Ass. Générale des Familles (AGF)
Jacqueline WINDENBERGER
6 impasse des Vergers - 67210 VALFF
03 88 08 49 88

Amicale des Pêcheurs
Philippe Bernard MEYER
73b rue du Château - 67210 VALFF
03 88 08 18 04

Amicale des Retraités
Monique GRIESSER
52 rue principale - 67210 VALFF
09 51 47 88 18
bernard.griesser@free.fr

Donneurs de sang
Gérard MULLER
33a rue Principale - 67210 VALFF
03 88 08 16 92

Jardin du Livre
Anny BOUR
67 impasse des Acacias - 67210 VALFF
03 88 08 21 09
06 82 33 78 37 (Laurent Colombo)
www.lejardindulivre.fr

Atelier des Sourciers
Marie-Claire DORFFER
58 impasse des Lilas - 67210 VALFF
03 88 08 21 12

Backstage Combo
Raphaël EHRHARD
8 rue de la Fontaine - 67210 VALFF
03 88 08 70 28

Chorale Ste Cécile
Monique ROSFELDER
6 rue Muhlmatt - 67210 VALFF
03 88 08 20 96

Cyclo-Club
Laurent HASLAUER
38 impasse des Roses - 67210 VALFF
03 88 08 21 19 - 06 19 48 45 20
laurent.haslauer@sfr.fr

Football Club
Oliver DUFFNER
9 rue de la Source - 67210 VALFF
06 62 06 76 67
www.fcvalff.com

Paroisse Saint-Blaise
Marie-Anne MULLER
139 rue Principale - 67210 VALFF
03 88 08 95 66

Société d'Aviculture
Jean-Pierre VOEGEL
143 rue des Forgerons - 67210 VALFF
03 88 08 70 36

Société de Musique ALSATIA
Jean-Claude SCHMITT
196 rue Principale - 67210 VALFF
03 88 08 14 68

Amicale des Sapeurs Pompiers
Jean-Michel Obrecht
7 impasse des Vergers - 67210 VALFF
03 88 08 70 09

Services dans la commune

MAIRIE
140 rue Principale - 67210 VALFF
03 88 08 92 62
valff.secretaire@outlook,fr

Horaires d'ouverture au public
Lundi : 8h30–11h00
Mardi et vendredi : 8h30–11h00 17h00–19h00

Permanences du Maire :
Lundi : 9h00–11h00 et mercredi : 18h00–19h00

Permanences des Adjoints :
Dernier mercredi du mois : 19h00 à 20h00

Bibliothèque Municipale
Jérôme BOUR
129 rue Principale - 67210 VALFF
03 88 08 73 78
valff.bibliotheque@gmail.com
Horaires :
Mardi : 15h30 – 17h30 (hors vacances scolaires)
Mercredi : 15h00 – 17h15
Vendredi : 18h30 – 20h00 (hors vacances scolaires)
Samedi : 9h45 – 12h00